

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 266

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Sanierung Tennishalle - Vergabe der Dienstleistungen: Erstellung des Projekts über die tech. und wirt. Machbarkeit, Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase, Ausarbeitung des geol. Berichts, des akust. Berichts, des Brandschutzberichts und der Klimahausberechnung mit Option für die Beauftragung mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojekts inkl. Sicherheitskoord. und Option für die Beauftragung mit der Bauleitung und der Sicherheitskoord. in der Ausführungsphase - Erhöhung der Ausgabenverpflichtung für die Bewertungskommission CUP: J84J24000160008

OGGETTO:

Ristrutturazione del padiglione da tennis - affidamento dei servizi: redazione del progetto di fattibilità tec. ed econ., coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, elaborazione della relazione geol., della relazione acustica, della relazione tecnica antincendio e il calcolo CasaClima con opzione per l'incarico per l'elaborazione del progetto esecutivo incl. il coord. della sicurezza e con opzione per l'incarico di direzione dei lavori e coord. della sicurezza nella fase esecutiva - aumento dell'impegno della spesa per la commissione di valutazione CUP: J84J24000160008

Sitzung vom
15.06.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeforschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindeferschereferent - Assessore			
PFEIFHOFER ELISABETH	Gemeindeferschereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindeferschereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindefescherekrätärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeforschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 82 vom 25.02.2026, mit welchem die Ausgabenverpflichtung für die Bewertungskommission für die Sanierung Tennishalle - Vergabe der Dienstleistungen: Erstellung des Projekts über die tech. und wirt. Machbarkeit, Sicherheitskoordinationierung in der Planungsphase, Ausarbeitung des geol. Berichts, des akust. Berichts, des Brandschutzberichts und der Klimahausberechnung mit Option für die Beauftragung mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojekts inkl. Sicherheitskoord. und Option für die Beauftragung mit der Bauleitung und der Sicherheitskoord. in der Ausführungsphase für einen Betrag von 5.000,00 € (inkl. MwSt.), vorgesehen worden ist;

VORAUSGESCHICKT, dass sich im Verlauf der Tätigkeit der Bewertungskommission aufgrund der hohen Anzahl der eingegangenen Bewerbungen sowie der Notwendigkeit einer vertieften Prüfung der Unterlagen unter Berücksichtigung der einschlägigen gesetzlichen und vergaberechtlichen Bestimmungen ein erhöhter Arbeitsaufwand ergeben hat, der zum Zeitpunkt der Beauftragung nicht vorhersehbar war;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich die Ausgabe, aufgrund der beschriebenen Umstände um 3.112,41 € (MwSt. inkl.) erhöht hat;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von 3.112,41 € welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Verwaltungsüberschuss des Jahres 2025 bestritten;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeindesekretärin als alleinige Projektverantwortliche (EPV) bestätigt, dass sie sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH erfolgter Beratung;

LA GIUNTA COMUNALE

PRESA VISIONE della deliberazione della Giunta comunale n. 82 del 25.02.2026, con la quale è stato approvato l'impegno di spesa di € 5.000,00 (IVA inclusa) per l'attività della commissione di valutazione nell'ambito dell'intervento di risanamento della palestra di tennis, riguardante l'affidamento dei servizi per la redazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, l'elaborazione della relazione geologica, della relazione acustica, della relazione antincendio e del calcolo CasaClima, con opzione per l'affidamento della redazione del progetto esecutivo comprensivo del coordinamento della sicurezza, nonché con opzione per l'affidamento della direzione lavori e del coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione;

PREMESSO che l'attività della commissione di valutazione, a causa del numero superiore alla media delle candidature presentate nonché della complessità delle valutazioni da effettuare nel rispetto delle vigenti disposizioni normative e procedurali, ha richiesto un impegno di tempo e di lavoro significativamente maggiore rispetto a quanto prevedibile al momento dell'affidamento originario;

CONSIDERATO che, per le circostanze sopra descritte, la spesa è aumentata di € 3.112,41 (IVA incl.);

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 3.112,41 derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con avanzi di amministrazione dell'anno 2025;

DATO ATTO che la segretaria comunale, quale responsabile unica del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

ESAURITA la discussione;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

LCXB/h4kkjafr3czT8NOp5SwDEZErgscLRBOHamvBjk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

m9PwMuiHma+BYA+xu7TYs/CQ1iGGmfwmYPGgCBz+nZQ=

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Sexten;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17/12/2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 „Affidamenti diretti“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27/06/2023;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti;

VISTO lo statuto del Comune di Sesto;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

- | | |
|--|---|
| <p>1) aus den in den Prämissen genannten Gründen, die mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 82 vom 25.02.2026 übernommene Ausgabenverpflichtung Nr. 244/2026 für das Jahr 2026 in Bezug auf die Ausgaben für die Bewertungskommission für das Vergabeverfahren zur Sanierung Tennishalle - Vergabe der Dienstleistungen: Erstellung des Projekts über die tech. und wirt. Machbarkeit, Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase, Ausarbeitung des geol. Berichts, des akust. Berichts, des Brandschutzberichts und der Klimahausberechnung mit Option für die Beauftragung mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojekts inkl. Sicherheitskoord. und Option für die Beauftragung mit der Bauleitung und der Sicherheitskoord. in der Ausführungsphase , um 3.112,41 € (inkl. MwSt.) zu erhöhen;</p> <p>2) die Buchhaltung zu ermächtigen, den Betrag nach fachgerecht erbrachter Leistung und nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung ohne weitere Maßnahme zu liquidieren;</p> <p>3) die Gesamtausgabe von 3.112,41 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:</p> | <p>1) di aumentare, per le motivazioni indicate nelle premesse, di incrementare di € 3.112,41 (IVA inclusa) l'impegno di spesa n. 244/2026 per l'esercizio finanziario 2026, assunto con deliberazione della Giunta comunale n. 82 del 25.02.2026, relativo alle spese per la commissione di valutazione nell'ambito della procedura di affidamento concernente il risanamento della palestra di tennis e l'affidamento dei servizi per la redazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, l'elaborazione della relazione geologica, della relazione acustica, della relazione antincendio e del calcolo Casa-Clima, con opzione per l'affidamento della redazione del progetto esecutivo comprensivo del coordinamento della sicurezza, nonché con opzione per l'affidamento della direzione lavori e del coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione;</p> <p>2) di autorizzare l'ufficio contabilità a liquidare l'importo dovuto senza un ulteriore provvedimento previo controllo della regolare esecuzione e dietro presentazione di regolare fattura;</p> <p>3) di imputare la spesa totale di € 3.112,41 derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:</p> |
|--|---|

TENNISHALLE	Kostenstelle / centro di costo: 60102		PADIGLIONE TENNIS	
Unbewegliche Güter (Tennishalle)	Kapitel	06012.02.10900 U.2.02.01.09.016	Capitolo	Beni immobili (Padiglione tennis)
	Kompetenzjahr	2026	Anno di competenza	
	Verpflichtung Nr.	244/2026	N. impegno	
	Gesamtsumme	3.112,41 €	Totale	

CUP..J84J24000160008

- | | |
|--|---|
| <p>4) den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubzahlen, sofern er sich innerhalb der</p> | <p>4) di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione. Qualora è ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> |
|--|---|

Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt,

- 5) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 6) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;
- 5) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 6) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedimento.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.